

Dodatok č. 5 k zmluve č. 0079/2013
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva,
vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

zmluvné strany:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

zastúpené: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.
minister

sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 00164381

číslo účtu: 7000065236/8180

ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Slovenský zväz biatlonu

právna forma: občianske združenie

zastúpené: Ján Hyža, Peter Neuschl
prezident, generálny sekretár

sídlo: Partizánska cesta 71, 974 01, Banská Bystrica

IČO: 35656743

číslo účtu: 300127118/0900

ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“)

sa v súlade s Čl. 6 bodom 2 zmluvy č. 0079/2013 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu v znení jej dodatkov č. 1 - 0284/2013, č. 2 - 0376/2013, č. 3 - 0494/2013 a č. 4 - 0688/2013 (ďalej len "Zmluva") dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy:

I.

I.I. Mení sa článok 2 bod 1 Zmluvy, ktorá po zmene znie nasledovne:

(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2013 Prijímateľovi dotáciu vo výške **582 050,00 eur**, slovom päťstoosemdesiatdva tisíc päťdesiat eur a 0 centov podľa prílohy tejto zmluvy.

I.II. Mení sa článok 3 bod 1 Zmluvy, ktorý po zmene znie nasledovne:

(1) Termín použitia dotácie je od 1.1.2013 do 31.12.2013, okrem sumy uvedenej v prílohe zmluvy v znení jej dodatkov, článku 4 bode 5 v sume 15 000 eur a bode 6 v sume 138 500 eur, z ktorej je čerpanie sumy 10 000 eur v termíne od 1.1.2013 do 31.1.2014.

I.III. Mení sa príloha Zmluvy, ktorej znenie vrátane názvu je uvedené v prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

II.

II.I. Ostatné ustanovenia predmetnej Zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

II.II. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, je vyhotovený v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.

II.III. Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

II.IV. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

V Bratislave dňa

V..... dňa

.....
doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.
minister školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

.....
Ján Hyža, Peter Neuschl
prezident, generálny sekretár

Príloha
k dodatku č. 5 k zmluve č. 0079/2013 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom
rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

Príloha k zmluve č.0079/2013

Prijímateľ dotácie: **Slovenský zväz biatlonu**

Čl. 1
Vzor Loga

(1) Grafické znázornenie Loga na účely splnenia záväzku Prijímateľa podľa Čl. 4., bodu 11 tejto zmluvy je nasledovné:



Čl. 2
Suma spolufinancovania

(1) Suma spolufinancovania je uvedená pri každej položke jednotlivých účelov dotácie ako percento použitej dotácie.

Čl. 3
Špecifikácia dotácie

(1) Dotácia v sume **582 050,00 eur** sa poskytuje v členení

- bežné výdavky - bežné transfery	536 050,00 eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery	46 000,00 eur
z podprogramov:	
026 01 Šport na školách a rekreačný šport	0,00 eur
026 02 Štátna športová reprezentácia a rozvoj športových odvetví	462 250,00 eur
026 03 Športovo talentovaná mládež	73 800,00 eur
026 04 Materiálno-technický rozvoj športu	46 000,00 eur
026 05 Koordinácia projektov, prierezové činnosti a podpora priamo riadených organizácií	0,00 eur

Čl. 4
Účel dotácie

(1) Dotácia sa poskytuje na Účel: Športové odvetvia v sume 369 200,00 eur v členení:

- športová reprezentácia SR a rozvoj športového odvetvia (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%)	295 400,00 eur
- výber a príprava športových talentov (026 03, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%)	73 800,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: športové výsledky športovcov/družstiev Prijímateľa (názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, umiestnenie športovca/družstva), štruktúra súťaží podľa veku,

b) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora spojené so športovou reprezentáciou a rozvojom športových odvetví a výberom a prípravou športových talentov, pričom pri položke "výber a príprava športových talentov" musia byť tieto výdavky preukázateľne viazané na športovcov, ktorých Prijímateľ určil ako športové talenty.

(2) Dotácia sa poskytuje na Účel: Odmeny športovcov za výsledky dosiahnuté v roku 2012 a trénerov mládeže v sume 1 750,00 eur v členení:

- športovec: Kazár Matej (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 0%) 420,00 eur
- športovec: Kuzminova Anastasia (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 0%) 830,00 eur
- tréner: Michal Vražič (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 0%) 500,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: nevyžaduje sa,
- b) oprávnené výdavky: jednorazové platby Prijímateľa športovcom, členom realizačných tímov a trénerom mládeže.

(3) Dotácia sa poskytuje na Účel: Investičné zabezpečenie športovej reprezentácie SR v sume 46 000,00 eur v členení:

- biatlonová malokalibrová zbraň Anschutz pre potreby reprezentácie (026 04, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 9,1%) 2 500,00 eur
- biatlonová malokalibrová zbraň Anschutz pre potreby reprezentácie (026 04, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 9,1%) 2 500,00 eur
- biatlonová malokalibrová zbraň Anschutz pre potreby reprezentácie - 3 ks (026 04, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 9,1%) 8 000,00 eur
- mikrobús 9-miestny pre potreby reprezentácie (026 04, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 9,1%) 33 000,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: podrobný popis a umiestnenie/použitie predmetu žiadosti, príjmy súvisiace so zaobstaraním predmetu žiadosti okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa, vyjadrené jednou sumou,
- b) oprávnené výdavky: výdavky Prijímateľa na nákup predmetu žiadosti v rámci tohto Účelu.

(4) Dotácia sa poskytuje na Účel: Organizovanie významných medzinárodných a tradičných podujatí v sume 11 600,00 eur v členení:

- IBU Cup 7 Brezno - Osrblie (typ: EP) (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 43,8%) 11 600,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, príjmy súvisiace s podujatiami (okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa), vyjadrené jednou sumou,
- b) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa, ktoré sú preukázateľne viazané na vyššie uvedené podujatia.

(5) Dotácia sa poskytuje na Účel: Opatrenia osobitného významu v oblasti športu v sume 15 000,00 eur v členení:

- oprava strechy na strelnici Národného biatlonového centra v Osrblí (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 13%) 15 000,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: podrobný popis a vyhodnotenie každej z aktivít v rámci tohto Účelu, príjmy súvisiace s aktivitami (okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa), vyjadrené jednou sumou,

- b) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa, ktoré sú preukázateľne viazané na aktivity v rámci tohto Účelu.

(6) Dotácia sa poskytuje na Účel: Športová príprava vybraných športovcov v sume 138 500,00 eur v členení:

- Anastasia Kuzmina (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 50 000,00 eur
- Jana Gereková (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 15 000,00 eur
- Miroslav Matiaško (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 5 000,00 eur
- Pavlína Fialková (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 12 500,00 eur
- Pavol Hurajt (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 20 000,00 eur
- štafeta žien (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 7 000,00 eur
- Terézia Poliaková (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 5 000,00 eur
- Tomáš Hasilla (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 10 000,00 eur

- zmiešaná štafeta (026 02, spolufinancovanie z vyúčtovanej sumy: min. 4,8%) 14 000,00 eur
- a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: športové výsledky športovcov/družstiev Prijímateľa (názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, umiestnenie športovca/družstva),
- b) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora, preukázateľne viazané na športovú prípravu a reprezentáciu vyššie uvedených športovcov.